



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年十月二十六日（星期六）

目 錄	頁
布政司發表聲明	1
元朗石崗橋證明鄉郊改善工程成功	2
勞處提醒僱員工會提名參加勞顧會選舉	3
荃灣區暫停食水供應	4
深水埗區暫停沖廁水供應	4
外匯基金運作	4

一九九六年十月二十七日（星期日）

目 錄	頁
勞處於荃灣舉辦求職資訊站展覽	5
規劃環境地政科明起「上網」	6
教署籲請學校及家長採適當措施減輕學童書包重量	7
全港發展策略檢討展覽明起尖沙咀展出	8
郵政署推出特別郵戳	8
二十團體下月籌款	9
粉嶺區暫停食水及沖廁水供應	12

布政司發表聲明

以下為布政司陳方安生今日（星期六）發表的聲明全文：

「有一些人士要求我參選未來香港特別行政區政府的行政長官，他們和不少香港市民，以及港府的同事都表示支持我，對我有信心，令我十分感激。銘感之餘，我覺得有必要表明立場，好向他們每一位清楚交代。

我怎樣才能夠以香港的利益為依歸，全力為香港服務？這問題我認真考慮了頗長時間。我尤其希望可竭盡所能，使我領導的公務員保持正直不阿，政治中立，且繼續滿懷信心地工作。

我審慎考慮了所有規管推選程序的有關因素，並徵詢了公務員隊伍中各位資深同事的意見，決定不報名參選。儘管我不會角逐行政長官這首要職位，但深盼仍能繼續無畏無私地為港人服務，為香港的成功過渡効力。我一貫的願望，也是各位資深同事一貫的願望。

我深信公務員隊伍和全港市民心目中的行政長官—

- * 必須正直、果敢、有原則、具強而有力的領導才華，能夠體現香港的自主權，保持香港千辛萬苦才贏得的國際聲譽；
- * 定會全心全力，恪守《聯合聲明》和《基本法》的規定，落實『一國兩制』；
- * 定會保存和維護《聯合聲明》和《基本法》賦予香港的一切自由和權利；
- * 能夠有效地與中國領導人溝通和處理事務，從而同時取得中國領導人和香港人信任，並得到他們敬重；
- * 真正關心香港廣大市民的需要和憂慮，並積極回應。

我和整個公務員隊伍都會全心全意，支持具備以上條件的行政長官。我們對推選委員會寄予厚望，盼能選出實至名歸的行政長官，使香港能夠在下一世紀盡展所長，不僅為香港市民謀取利益，而且為中國以至全世界作出貢獻。」

完

元朗石崗橋證明鄉郊改善工程成功

政務總署署長劉李麗娟今日（星期六）表示，政務總署所設立的九個新界鄉郊策略小型工程地區工作小組是有效的渠道反映地區上的需要，以及推行鄉郊規劃及改善策略小型工程。

劉李麗娟在出席新近一項已完成的鄉郊策略小型工程八鄉石崗橋重建啓用典禮時說，工作小組是負責釐定工程的優先次序、管理及監察鄉郊策略地區工程的規劃及落實工作。

工作小組是由當區政務專員擔任主席，成員有鄉事委員會及政府部門代表。

政務總署亦同時成立一個鄉郊策略小型工程中央督導委員會，就與推行鄉郊策略有關的政策事宜提出意見、審批地區計劃，以及監察進度。

行政局於一九八九年撥款十六億元以供在十年時間內進行鄉郊規劃及策略小型工程，目的是改善鄉郊地區的基建設施及生活環境。

劉李麗娟說：「由於政務總署與地區社群已建立了完善的聯絡和密切的聯繫，故此政務總署於一九九四年十一月從拓展署方面接手負責這項工作。」

提到耗資一百七十萬元的八鄉石崗橋工程，她說舊的石崗橋已供附近村民使用多年，是村民對外的一條主要通道，並且舖設有公共設施管道，但可惜於一九九四年給洪水破壞。

得到元朗區議會、八鄉鄉事委員會、水務署、中華電力有限公司、香港電訊及元朗政務處工程組的通力合作及支持，在短短幾日內建做了一條臨時的木橋供村民使用。可是重搭的臨時木橋亦於九五年八月再因豪雨而遭洪水沖倒。事後元朗政務處亦於二十四小時內再次重建另一臨時木橋，以減少對村民的不便。木橋一直使用至這條永久性的石崗橋落成爲止，新的三合土橋爲居民交通提供一個長遠解決方法。

劉李麗娟說，成功重建石崗橋顯示元朗居民的合作精神，以及證明地區人士對政務總署鄉郊規劃及改善策略小型工程積極參與的成效。

完

勞處提醒僱員工會提名參加勞顧會選舉

勞工處今日(星期六)提醒已登記的僱員工會，在十一月四日(星期一)或之前，提名代表參加勞工顧問委員會選舉。

今屆的勞顧會任期將於本年十二月三十一日屆滿。勞工處將於十一月三十日(星期六)下午三時，在九龍長沙灣荔枝角道七零二號黃克競工業學院舉行選舉，選出五名勞顧會僱員代表。

所有在十月八日或之前已根據《職工會條例》登記的僱員工會，均有資格提名不多於五名候選人參加選舉。

這些已登記的僱員工會亦有資格登記成為選舉單位及委派授權代表出席選舉。截止登記及授權日期亦為十一月四日。

至於僱主代表方面，香港總商會、香港僱主聯合會、香港工業總會、香港中華廠商聯合會及香港中華總商會各提名一位代表出任。

五間僱主聯會須於十一月三十日之前，將提名送交勞工處。

勞顧會是一個由勞、資及政府三方代表組成的諮詢組織，就勞工事務，包括法例及實施國際勞工公約和建議等方面，向勞工處處長提供意見。

勞顧會共有十二名成員，六名成員代表勞方，另外六名成員代表資方，並由勞工處處長或副處長擔任當然主席。

勞顧會其中一名勞方代表及一名資方代表會由政府直接委任。

完

荃灣區暫停食水供應

荃灣區部分樓宇將由下星期二（十月二十九日）晚上十一時至翌日上午六時暫停食水供應，以便進行水管測漏試驗。

受影響的為老圍路及二陂圳路全部樓宇，包括東普陀、二陂圳、老圍、西樓角村、白田壩村、木棉下村、海壩村、圓玄學院及竹林禪院。

完

深水埗區暫停沖廁水供應

深水埗區部分樓宇的沖廁水供應將由星期二（十月二十九日）上午八時至下午四時暫停，以便進行水務更改工程。

受影響的樓宇包括位於東京街、元州街、欽州街及荔枝角道的全部樓宇。同時，旺角區所有樓宇的水壓亦會減弱。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年十月二十六日

百萬元計

開市戶口結餘

二二三一

收市戶口結餘

一八四一

改變原因：

貨幣市場活動	增二零零
流動資金調節機制今日運作	減六九零

時間	累積改變 (百萬元)
----	---------------

上午九時三十分	增二零零
上午十時	增二零零
上午十一時	增二零零
上午十一時三十分	增二零零

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點零厘	六點零厘

港元外匯指數 (TWI) : 124.9 * +0.0 * 26.10.96

完

勞處於荃灣舉辦求職資訊站展覽

勞工處將於星期三(十月三十日)在荃灣大會堂舉辦「求職資訊站」職業展覽，協助求職者尋找工作及幫助僱主聘請合適僱員。

來自十七個不同行業的僱主，包括製造業、飲食業、百貨業、酒店業、零售業、物業管理、電訊業及運輸業將參加展覽，即場提供超過一千個空缺予求職者申請。

這批僱主會向求職者講解空缺的入職要求，並可安排求職者即場或日後面試。

僱員再培訓計劃下的五間再培訓機構亦會出席展覽，向求職者講解再培訓課程的最新資料，有興趣的求職者可即場報讀有關課程。

勞工處會在會場內設置櫃位，宣傳就業選配計劃及就業選配中心。該處職員亦會派發一份補充勞工計劃下空缺資料的刊物予求職者。

求職者可即場登記獲取就業選配服務或申請補充勞工計劃下的空缺。

「求職資訊站」是由勞工處、僱員再培訓局、香港僱主聯合會及香港美國商會合辦。

所有正在尋找工作的香港居民，可於星期三上午十一時至下午六時，前往荃灣大會堂一樓展覽館參觀求職資訊站，費用全免。

完

規劃環境地政科明起「上網」

規劃環境地政科由明日（星期一）起將會「上網」連接國際電腦網絡，公眾可透過載入特定的網頁，即時查閱該科工作的資料。

規劃環境地政科發言人今日（星期日）表示，由明日起，世界各地的國際電腦網絡用戶將可在下列網址索取有關該科工作的全面及最新資料：

<http://www.pelb.wpelb.gov.hk/>。

初時，該網頁以英語提供九十頁的資料。當局現正致力將網頁最終發展為雙語。

公眾可從網頁索取的資料包括規劃環境地政科的架構、政策大綱、技術通告、資料文件、公眾諮詢文件及新聞稿。

發言人說：「我們將會不斷更新網頁的資料，使用戶可獲得我們透過其他途徑發放的資料。」

歡迎公眾查詢及作出提議，所有意見可透過網頁的內置查詢及意見箱傳送到規劃環境地政科。

完

教署籲請學校及家長採適當措施減輕學童書包重量

教育署籲請學校及家長採取適當措施，減輕學童書包的重量。

課程設計總主任鄭芷馨表示，教育署極關注學童書包過重一事，尤其是書包過重可能會傷害發育中的小學生和初中學生的脊椎。

她說：「教育署認為這是一個重要的問題，應該從速設法解法，並希望能夠取得學校的合作和支持。」

她表示，教育署最近發出一套修訂的指引，建議學校鼓勵學生培養每日執拾書包的習慣，以及勸阻他們攜帶玩具、雜誌及其他不需用的物品回校。

她說：「學校亦宜指導學生選用適合的書包和背負書包的正確姿勢。」

她又說，學校應爭取家長的支持和合作，使學生能遵照學校給予的指導，正確使用書包。

學校在編訂時間表時，宜避免學生在同一上課日要攜帶大量的課本、作業簿和練習簿。

學校在選用課本時，除考慮其他因素外，也應顧及課本的重量，同時避免採用過多補充作業簿及附加練習簿。

指引並建議學校盡可能提供儲物櫃等設備，讓學生存放課本、文具和私人物品等，並為學生提供飲用水。

鄭芷馨表示，教師應避免懲罰偶爾忘記攜帶課本或其他課堂用品的學生。

她說，學校可因應實際情況自行制訂或採用其他有效的方法，減輕學童書包的重量。

完

全港發展策略檢討展覽明起在尖沙咀展出

一九九六年全港發展策略檢討展覽將由明日（星期一）起一連四天在九龍尖沙咀海運大廈展出。

該展覽是本月在全港十個不同地點舉行巡迴展覽的最後一個，目的是向市民介紹建議中本港直至二零一一年的發展策略。

展覽每日開放時間為上午十時至下午八時，直至十月三十一日（星期四）。

展覽共展出三十二塊展板，一套分別配上粵語及英語旁白介紹全港發展策略檢討的錄影帶和五個顯示本港未來主要發展項目的模型。市民亦可同時免費索閱一份有關全港發展策略檢討概覽的小冊子。

全港發展策略檢討巡迴展覽自展出以來深受市民歡迎，已有約十二萬名市民參觀，並派發了近四萬五千份單張。

同時，一個較為小型的全港發展策略檢討展覽則由今日（星期日）起至本月底在地鐵金鐘站展出，歡迎參觀。

完

郵政署推出特別郵戳

郵政署署長霍文今日（星期日）宣布，為紀念世界建築監管組織第四屆世界大會於十一月二至八日在香港會議展覽中心舉行，郵政署將於十一月四日推出一個特別郵戳。

該大會由世界建築監管組織主辦，為建築監管人員及專業人士提供國際性討論改善生活質素及資源的機會。

郵政署將不會為這次大會發行任何集郵物品，但會於十一月四日在下列十九間郵政局採用該款特別郵戳，為紀念這次會議的自製紀念封提供即時蓋印服務：

機場郵政局
香港仔郵政局
長洲郵政局
長沙灣郵政局
郵政總局
加連威老道郵政局
夏慤道郵政局
軒尼詩道郵政局
九龍中央郵政局
九龍城郵政局
旺角郵政局
山頂郵政局
沙田中央郵政局
筲箕灣郵政局
大埔郵政局
屯門中央郵政局
尖沙咀郵政局
荃灣郵政局
元朗郵政局

完

二十團體下月籌款

社會福利署發言人今日（星期日）表示，二十個團體將於下月（十一月）舉行慈善籌款活動。

這些團體將於指定公眾地點賣旗、售賣標籤或有關物品，或放置錢箱作募捐用途。

市民如對任何籌款團體或機構有所懷疑，可致電社署熱線二三四三二二五五查詢。

任何團體或機構如計劃在公眾地點進行慈善籌款活動，或售賣徽章、紀念品或類似物件的活動，應向社會福利署署長申請公開籌款許可證。

同時，發言人呼籲舉辦籌款活動的團體採取預防措施，防止舞弊情況出現。

他說：「販賣人士應將許可證放於當眼地方，如屬流動性質的籌款活動，每位販賣人士都應攜帶一份許可證副本，以備查閱。」

籌款團體亦應為販賣人士訂定指引，列明販賣地點、時間及收集具編號錢箱的指定地點。

發言人說：「假如籌款團體發現遺失錢袋或有關物品，或有人意圖開啓錢袋或未經批准而售賣籌款物品，請立即與警方聯絡。」

以下為十一月份舉行籌款活動團體名單：

賣旗日

日期

機構

十一月二日

香港防癆心臟及胸病協會

十一月九日

皇家退伍軍人會

十一月十六日

靈實醫院

十一月二十三日

香港公益金

十一月三十日

香港愛滋病基金會

公開籌款活動

日期	機構
十一月一至六日、八至十日、 十三至十五日、十八至二十二日及 二十五至二十九日	凱瑟克基金有限公司
十一月二日、三日、九日、十日、 十五至十七日、二十三及二十四日	香港影視明星體育協會 慈善基金有限公司
十一月二日、三日、九及十日	仁濟醫院
十一月二及三日	監護者早期教育中心
十一月二日、九日、二十三及三十日	基督教牧鄰教會
十一月三日	香港基督教會
十一月三日	苗圃行動
十一月三日	International Christian Assembly of God Ltd.
十一月三日、十日、十七及二十四日	Jesus is Lord School of Ministry (HK) Ltd.
十一月九日	施達基金會有限公司
十一月十日	宣道出版社
十一月十七日	香港海洋環境保護協會
十一月十七日	傳世福音團契
十一月二十三及三十日	人間淨土中心有限公司
十一月二十九及三十日	Hong Kong Evangelism 2000 Ltd.

完

粉嶺區暫停食水及沖廁水供應

粉嶺區部分樓宇的食水及沖廁水供應將由星期三(十月三十日)晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

受影響的包括位於石涌凹段的沙頭角道，包括烏石角、石涌凹、塘肚、塘肚平村、新村、木棉頭、瓦窰頭、蕉坑、上擔水坑、下擔水坑、沙頭角街市、鹽寮下，以及沙河道的山咀和蓮麻坑路的菜園角及崗下等範圍內全部樓宇。

完